



Info



Ausgabe 01 / 2011

DJK SG Ottenhofen e.V.





Goldklasse statt 08/15: das neue Premium-Konto

Alles drin: Zahlungsverkehr, MasterCard® Gold, Sicherheitspaket.

 Sparkasse
Erding - Dorfen
fair. menschlich. nah.

Warum 08/15, wenn man alles haben kann – und dabei noch spart? Unser neues Giro Premium bietet Ihnen nicht nur den kompletten Service rund ums Geld mit dem Komfort einer goldenen Kreditkarte. Sondern auch noch ein umfassendes Sicherheitspaket für Reise, Rechtsberatung und vieles mehr. Mehr Infos bei Ihrem Berater, unter www.spked.de oder ☎ 0 81 22 55 11-0. Wenn's um Geld geht – Sparkasse.

...in neuem Gewand

„Ja wie schaut denn de Info auf amoi aus? Ganz anders ois wie de letzdn 20 Jahr“ - so oder so ähnlich wird mancher gedacht haben, als er diese Ausgabe der Info in der Hand gehalten hat.

Es hat sich einiges getan bei der DJK in den letzten Monaten: Eine neue Vorstandschaft wurde gewählt, die erste Mannschaft hat zwei Spiele gewonnen und auch das Aussehen der Info hat sich ein bißchen verändert. Wir von der Redaktion waren der Meinung, nach 20 Jahren schwarz auf gelb würde eine kleine farbliche und optische Auffrischung nicht schaden, und wir hoffen sehr, dass Ihnen die neue Gestaltung gefällt.

Wir sind mit dieser Ausgabe ein wenig später dran als üblich. Das liegt zum einen an Albert Köck, der nach über 20 Jahren leider aus unserem Redaktionsteam ausgeschieden ist, und wie immer wird einem erst im Nachhinein so richtig bewusst, wie wichtig und aufwändig seine Arbeit war.



Das Redaktionsteam bei der Arbeit

Zum anderen an Ulrike Kulterer. Unsere neue DJK-Finanzministerin war über Wochen der Grund für nächtelange Redaktionssitzungen, in denen wir über die weibliche Form von „Kassier“ diskutierten. Selbst der Duden half uns nicht weiter: „Kassierin“ gefiel uns irgendwie nicht und „KassiererIn“ hat uns zu sehr an einen Supermarkt erinnert. Letztlich haben wir uns darauf geeinigt, es bei Kassier zu belassen, weil es auch so in der Satzung steht - bei Vereinsgründung im Jahr 1956 war Quotenregelung offensichtlich noch kein Thema.

Aber nun wollen wir Sie nicht länger auf die Folter spannen und wünschen Ihnen viel Spaß bei der Lektüre dieser Info-Ausgabe. Und wie immer gilt: Die Info-Redaktion hat für Lob stets ein offenes Ohr. Und sollten Sie Tipp- oder Rechtschreibfehler finden, dann dürfen Sie diese gerne behalten.

B&R Studio

Faszination in Bild und Ton.

Ob bei **High-End Stereo Anlagen,**
Heimkinosysteme,
Multiroom Anlagen
oder **Flat-TV**

wir können auf langjährige
Erfahrungen zurückblicken.

Ihr Ansprechpartner
Rudolf Rauch

Berghamer Str. 14 · 85435 Aufhausen
Direkt im K&L Gebäude
Telefon: **081 22/91901**
Internet: **www.brstudio-erding.de**

Jahreshauptversammlung

Uwe Ritschel bleibt Vorsitzender der DJK Ottenhofen. Auf der Jahreshauptversammlung wurde er einstimmig im Amt bestätigt. Ihm steht eine fast unveränderte Führungsriege zur Seite. Vize-Vorsitzender bleibt Ernst Treib, als Schriftführerin engagiert sich weiterhin Claudia Einsiedler. Ulrike Kulterer löste Daniela Oldach als Kassier ab, die sich nach vier Jahren nicht mehr zur Verfügung gestellt hatte. Die Buchungen kontrollieren die Kassenprüfer Albert Ostermaier und Willi Kling. Von der Versammlung bestätigt wurde Jugendleiter Bernhard Greckl. Der zweite Jugendleiter Simon Wiethaus hatte sein Amt abgelegt. Ein Nachfolger ist noch nicht gefunden.



Die Werbetrommel fürs freiwillige Engagement rührte Ehrenamtsbeauftragter Christian Holbinger. "Man kann den Weg der DJK Ottenhofen so nicht mehr weitergehen", erklärte er und forderte eine Veränderung der Struktur. Fünf Vorstandsmitglieder kümmern sich für 800 Mitglieder um alle organisatorischen Belange. "Die Aufgabe für den Verein wird sein, nach Freiwilligen zu suchen", erklärte er. Ein erster Ansatzpunkt ist dafür bereits die Einführung der Ehrenamtsbeauftragten: Christian Holbinger und Brigitte Ertl. DJK-Chef Uwe Ritschel stimmte zu. Einen ersten Erfolg hat er bereits erzielt: Der neue Assistenztrainer Tobias Ritschel wird Spielercoach Markus Malcher unterstützen und als Technischer Leiter fungieren.

Die DJK hat neben dem Fußball die Schwerpunkte Hallensport und kulturelle Veranstaltungen. Dazu gehören der Rosenmontagsball, das Sommerfest oder der Weihnachtsmarkt, die wertvolle Einnahmen bringen. Das zeigte der Kassenbericht des scheidenden Kassiers Daniela Oldach. Die DJK hat ein gesundes Fundament, doch die erwirtschafteten Beiträge decken nur rund ein Drittel der Gesamtausgaben. Einstimmig votierten deshalb die 48 Stimmberechtigten für eine Beitragserhöhung. Der jährliche Kindergrundtarif wurde von 18 auf 23, der für Jugendliche von 30 auf 35 Euro erhöht. Der Familienbeitrag (zwei Erwachsene, zwei Kinder) beläuft sich künftig auf 120 statt 110 Euro. Zudem wurden alle Hallen-Spartenbeiträge um fünf Euro angehoben und für die Fußballherren 1 und zwei wurde ein Sparten-

Jahreshauptversammlung

beitrag von fünf Euro jährlich eingeführt. Der Grundbeitrag für Erwachsene bleibt mit 55 Euro unverändert. "Wir wollen unsere passiven Mitglieder, die aus Treue und Verbundenheit beim Verein bleiben, nicht weiter belasten", so Ritschel.

Ritschel hat das Ziel "Klassenerhalt" für die erste Fußballmannschaft ausgegeben. Alle Hoffnungen ruhen auf dem neuen Spielertrainer Markus Malcher.

Neben dem Fußballangebot ist der Hallensport ein Steckenpferd der DJK Ottenhofen. Kontinuierlich hat der Verein hier sein Angebot erweitert. Im Rahmen der Jahreshauptversammlung zog Hallen-Chef Ernst Treib Bilanz:

Beim Eltern-Kind-Turnen, geleitet von Bärbel Bauer und Susanne Greckl, können bereits Mädchen und Buben ab eineinhalb Jahren die Freude an der Bewegung entdecken. Zirka 40 Nachwuchssportler sind dabei aktiv.

Rund 60 Mädchen und Buben machen beim Kinderturnen von Esther Mäntele mit. Begonnen hatte die Übungsleiterin 2006 mit zwölf Kindern, 2009 waren es schon 30. Inzwischen sind es vier Gruppen, die beim Schauturnen am Samstag, 9. Juli, ihren großen Auftritt haben. Zehn Vorschulkinder turnen außerdem bei Bärbel Bauer.

Auch der Tanzsport ist auf dem aufsteigenden Ast. Rund 45 Mädchen tanzen bei den Teamgirls (erste bis dritte Klasse) und Starlets (ab der vierten Klasse). 2010 hatten sie ihren ersten Auftritt vor größerem Publikum. Sie zeigten ihre Künste beim Bennofest am Odeonsplatz in München und auf der



Die neue Vorstandschaft: v.l. Jugendleiter Bernhard Greckl, Schriftführerin Claudia Einsiedler, geistlicher Beirat Pater Pius, Kassier Ulrike Kulterer, 2. Vorsitzender Ernst Treib und 1. Vorsitzender Uwe Ritschel

Jahreshauptversammlung

Landesgartenschau in Rosenheim.

Klein, aber fein ist die Badmintongruppe mit rund zehn Kindern und Jugendlichen, die Ernst Treib betreut. Sie absolvieren Freundschaftsspiele.

Wirbelsäulengymnastik bei Elfriede Meixner, Badminton bei Ernst Treib, Step-Aerobic bei Monika Oberberger oder Volleyball bei Susanne Dressler: Vielfalt ist auch beim Angebot für Erwachsene angesagt. Die DJK-Allzweckwaffe im Hallensport ist jedoch Brigitte Ertl. Die Übungsleiterin bietet Aerobic Mix, Pilates und Rückenfit an. Ihre Stunden tragen das Qualitätssiegel "Sport pro Gesundheit" und wurden von der Bundesärztekammer, dem Deutschen Sportbund und dem Deutschen Turnerbund empfohlen. Sie können von einigen Krankenkassen bezuschusst werden.

Im Sommer bietet Claudia Einsiedler einmal im Monat am Sonntag Nachmittag Boule auf dem Sportgelände an. Für Kinder und Jugendliche werden in der Josef-Vogl-Halle wöchentlich zwölf, für Erwachsene 13 Sportstunden angeboten. Insgesamt sind das rund 100 Stunden pro Monat.

Bericht: Daniela Oldach



TERMINE

05.06.2011

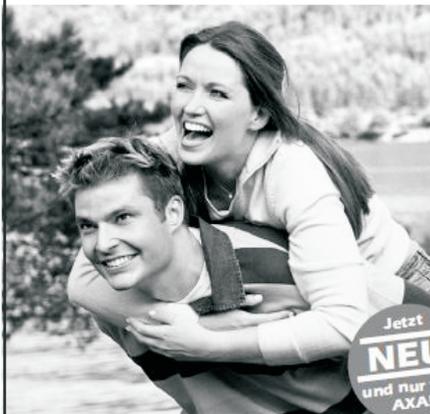
HI. Amt für verstorbene Mitglieder mit
Bannerweihe und anschließendem
Weißwurstfrühstück
Nachmittags Schauturnen der Kinder- und
Jugend-Turngruppen in der Josef-Vogl-Halle

09.07.2011

DJK - Diözesan - Fußball - Meisterschaften
der B- und C-Junioren

16.07.2011

DJK - Sommerfest



Finanzielle Sicherheit nach Unfall oder schwerer Krankheit – ein Leben lang

Ein Unfall oder eine schwere Krankheit kann jeden treffen. AXA bietet als Erster auf dem deutschen Markt eine Absicherung gegen die finanziellen Folgen von Unfällen, schweren Krankheiten, Verlust der Grundfähigkeiten oder der Einstufung in eine Pflegestufe – die Unfall-Kombirente.

Informieren Sie sich jetzt über alle Vorteile. Rufen Sie uns an!

AXA Generalvertretung
Christian Holbinger
Brunnenstraße 8 · 85570 Ottenhofen
Tel.: 0 81 21/15 32 · Fax: 0 81 21/4 51 45
E-Mail: christian.holbinger@axa.de



Isen, Marktplatz 6
☎ 08 0 83/14 51

METZGEREI

HOLZER



Wifling, Hauptstraße 47
☎ 0 81 21/4 00 85

Top in Form



Unsere Spezialitäten halten, was wir versprechen:

Regelmäßig kontrolliert - jährlich prämiert -
täglich frisch hergestellt

Mehr darüber erfahren Sie im Internet
unter www.metzgerei-holzer.de

Ulrike Kulterer

...unser neuer Kassier

Ulrike Kulterer, die im Januar das Amt des Kassiers übernommen hat, kennen noch die Wenigsten in der DJK. Dabei ist die Ingenieurin mit Ihrem Sohn Lukas jeden Mittwoch beim Eltern-Kind-Turnen.

Ihr Ehemann Richard hat bis vor einigen Jahren noch in der 2. Mannschaft Fußball gespielt.

Aber Ulrike ist auch durch und durch Familienmensch. Ihre Aufgabe im Einkauf bei BMW nimmt sie voll und ganz in Anspruch und Richard ist in seinem Beruf auch sehr viel unterwegs. So gehören die Wochenenden der Familie, die noch in diesem Jahr einem weiteren freudigen Ereignis entgegen sieht.



Um so bemerkenswerter ist es, dass sich Ulrike bereit gefunden hat, die schwierige Aufgabe des Kassiers zu übernehmen. Wer sie erreichen will kann eine Mail an

kulterer-ottenhofen@t-online.de senden.

Ihr Briefkasten ist in der Friederich-Esswurm-Straße 15.

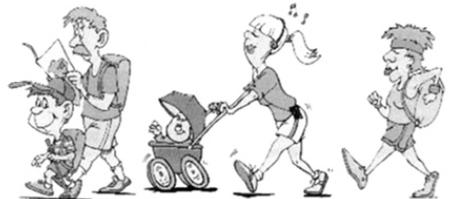
Auf geht's

...zum DJK-Diözesan-Wandertag



**am 03. Juli 2011
beim
DJK SV Edling**

Nähere Informationen gibt's bei
Uwe Ritschel, Tel. 1861





Qualität vom Meisterbetrieb
SCHREINEREI FURTNER

Erdinger Straße 31 | 85570 Ottenhofen | 08121 / 65 22 | www.schreinerei-furtner.de

Möbel nach Maß | Küchen | individueller Innenausbau | Fenster aller Art | Altbau-
montage | Treppen | Türen aus eigener Fertigung | kompetente und persönliche Beratung

Wir wünschen viel Spaß und sportlichen Erfolg.

HEIZUNG & SANITÄR

Meisterbetrieb

Franz Jell jun.



Sonnendorf

85457 Wörth

Tel. 08121 / 25 95 05

Handy 0175 / 786 78 66

- * Ausführung
- * Alt- und Neubauten
- * Öl- u. Gasfeuerungen
- * Brennwerttechnik
- * Kesselerneuerung
- * Solartechnik
- * Badsanierung
- * Kundendienst

Neues aus dem Sportheim

Die neue Sportgaststätte

Die DJK hat seit dem 25. März eine Konzession für eine Gastwirtschaft. Ein lang gehegter Wunsch ist endlich in Erfüllung gegangen. Wir konnten schon immer mit einer eingeschränkten Erlaubnis Brotzeiten, alkoholische und auch nichtalkoholische Getränke zum Spielbetrieb anbieten. Eine volle Gaststättenerlaubnis blieb uns aber verwehrt, weil das Sportheim schon im Außenbereich liegt. Da wurden lange keine Genehmigungen erteilt. In den letzten Jahren haben sich aber auch da die Ansichten geändert. Das allgemeine Gaststättensterben tat sein Übriges.

Wir hatten in Ottenhofen einmal drei Gasthäuser, bei gerade Mal 800 Einwohnern. Zwei mussten, wegen Problemen in der Nachfolge, schon vor Jahren geschlossen werden.

Nun wird die Schloßgaststätte italienisch. Viele Ottenhofener freuen sich darauf: Pizza, Nudeln und Antipasti, dazu ein schöner Rotwein und dann zu Fuß nach Hause gehen, das hat

gefehlt.

Aber was wird aus dem Bayern München-Fan-

Herzlichen
Dank
unseren
Wirtsleuten

Hanni & Mäck

für das
sonntägliche
Sponsoring
unserer
Mannschaften !!!



Christian Brunner
Malermeister



Ausführung sämtlicher
Maler- und Tapezierarbeiten

Persönliche Fachberatung
bei Raum- und Fassadengestaltung

Am Ziegelberg 5 · 85570 Ottenhofen
Telefon 0 8121/4 32 95 · Fax 0 8121/22 75 05

**DIE WERKSTATT MIT BISS:
JETZT AUCH IN
IHRER
NÄHE.**



AUTO CREW

Werkstatt mit Biss

Fahren Sie
mit einem guten
Gefühl.

Wir bieten Ihnen
faire Preise für
saubere Arbeit,
sowie den erst-
klassigen Service
einer Kfz-
Meisterwerkstatt.

Auto Heil · Erdinger Straße 6 · 85570 Ottenhofen
Telefon: 0 81 21/12 87 · Fax: 0 81 21/4 64 27
e-Mail: Heil-Ottenhofen@t-online.de
Internet: www.auto-heil-ottenhofen.de

Neues aus dem Sportheim

möchte, was aus den Fußballern, die ihre Siege feiern oder ihre Niederlagen diskutieren wollen, was wird aus den Stammischen?

Für alle muss Platz sein. Für die einen in der Schloß-Gaststätte, für die anderen im Sportheim. Da trifft es sich auch gut, daß beide auch räumlich etwas auseinander liegen.

So haben es auch der Gemeinderat und das Landratsamt gesehen. Eine Sportlerkneipe ist nun mal keine Speisegaststätte. Da geht es eben auch schon mal etwas lauter zu. Ein völliges Rauchverbot ist aber garantiert.

Für die DJK hat das eine Menge Vorteile. Das Sportheim ist immer unter Aufsicht und es wird ständig von innen und außen in Ordnung gehalten. Wir müssen uns weder um Getränke noch um die Semmeln kümmern und die Zuschauer haben auch schon die Terrasse schätzen gelernt. Dazu kommt, dass unser Sportheim auch weit und breit den einzigen Biergarten hat.

Man kann sagen, es ist eine echte Bereicherung für Ottenhofen. Für den Verein ist es eine willkommene Zusatzeinnahme. Das Geld aus der Pacht kommt wieder dem Sport zu Gute und damit auch der Ottenhofener Jugend. So profitieren schließlich alle davon.

Besuchen Sie Hanni und Mäck im Sportheim, es wird Ihnen sicher gefallen!



FARBEN-BRANDSTETTER

Inhaber Helmut Fürmetz



**Fachhandel für
Farben und Lacke, Gardinen,
Tapeten, Teppichböden**

Bahnhofstraße 16 · 85570 Markt Schwaben
Telefon 0 81 21/35 74 · Fax 0 81 21/33 09
Internet: www.farben-brandstetter.de

Kirchheimer

Heizungs-

Service GmbH

Heizung+Sanitär

- Ausführung
- Öl- und Gasfeuerungen
- Solartechnik
- Kesselerneuerungen
- Badsanierung
- Lüftungs- und Klimatechnik
- Kundendienst

Franz Gerlmaier, 85570 Ottenhofen

Telefon: Büro 0 89/31 97 17 18, Privat 0 81 21/4 11 38

Trend - Bequem und Kinderschuhe

Schuh - Forum



Koppert
Ingerl
Wartner

Markt Schwaben 08121/ 40186
Forstern 08124/ 1465
Poing 08121/ 971779

- Moderne
Orthopädieschuhtechnik
- Maßschuhanfertigung
- Fußanalyse
- Diabetikerversorgung
- Einlagen
- Bandagen
- Komp. Strümpfe
- Med. Fußpflege
- Reflexzonenmassage
- Schuhreparatur uvm.

Mannschaft

Start in die Rückrunde

Unsere 1. Mannschaft ist nach all den Problemen in 2010 zur Winterpause auf dem letzten Tabellenplatz gelandet. Die Vorstandschaft reagierte noch im alten Jahr mit einem Trainerwechsel. Markus Malcher erkannte die Defizite und reagierte mit der längsten und intensivsten Vorbereitung die wir je hatten. Trainingsbeginn war bereits der 13. Januar, das heißt 10 Wochen vor Saisonbeginn. Über 30 Trainingseinheiten und 7 Vorbereitungsspiele mussten absolviert werden.



Das Training fand zu dieser Jahreszeit zum Teil in der Josef-Vogl-Halle statt, zum Teil auch im größeren Ballhaus in Erding. Ab März ging es dann nach draußen. Für

I diesen außergewöhnlichen Aufwand bekam Markus Malcher auch noch einen Assistenten zur Seite. Seit Januar unterstützt Tobias Ritschel den Trainer und fungiert außerdem noch als Technischer Leiter. So verbindet sich die langjährige Erfahrung des Trainers mit den internen Kenntnissen eines ehemaligen Spielers. Tobias hat alle Höhen und Tiefen unseres Vereins selbst miterlebt. Er war lange Jahre die unumstrittene Nr.5 und bekannt für seinen kompromisslosen aber fairen Einsatz in der Abwehr. Von seinen Erfahrungen aus der Kreisliga können die jungen Spieler heute noch profitieren.

Aber der Weg zum Klassenerhalt ist steinig. Das erste Spiel nach der Winterpause konnten wir gegen Oberding verdient gewinnen. Unser Heimspiel, das Derby gegen Hörlkofen, ging aber mit 2:0 verloren. Gegen Türk Gücü konnten wir einen hochverdienten Punkt mit nach Hause nehmen. Die Mannschaft lebt und zeigt auch endlich ihr wahres Können. Bis zum Saisonende im Mai kann also noch viel passieren.

Gärtnerei Wiethaus

* Moderne Floristik und traditionelle
Blumenarrangements

* Brautsträuße * Tischgestecke

* Kirchenschmuck * Kränze

* Topfpflanzen * Hochzeit Deko

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 8.00-12.30 Uhr

14.00-18.00 Uhr

Samstag 8.00-12.30 Uhr

Sonntag 10.00-12.00 Uhr

Fichtenstraße 16 * Telefon 0 81 21/13 18
85570 Herdweg bei Markt Schwaben



ANTON GRECKL

Buchhaltungsservice

*Inkl. Hol- und Bring-
service Ihrer Belege!*

- ◆ Buchen lfd. Geschäftsvorfälle
- ◆ Lfd. Lohn- und Gehaltsabrechnungen
- ◆ Verwaltung der Debitoren u. Kreditoren
- ◆ Mahnwesen, Zahlungsverkehr
- ◆ Weitere Dienstleistungen auf Anfrage

Anton Greckl - Geprüfter Bilanzbuchhalter
Ritterland 32, 85570 Ottenhofen

Tel. 08121-258922, Fax -258923

fachkundig zuverlässig preiswert



Martin Reiser

Malermeister

Ausführungen sämtlicher
Maler- und Tapezierarbeiten

Am Vogelherd 5 · 85570 Herdweg · Telefon 0 81 21/4 83 86

B-Junioren



Ein herzliches
Dankeschön
von unseren
B-Junioren an
Sponsor
Michael Fella
von der
MAHAG
München
für einen Satz
neue Trikots!

E1-Junioren



Neu
eingekleidet
wurden unsere
E1-Junioren
von Sponsor
**Andreas
Shokoui**
und
Guvre
Immobilien.

Herzlichen
Dank!

*Haare sollen
Spaß machen!*



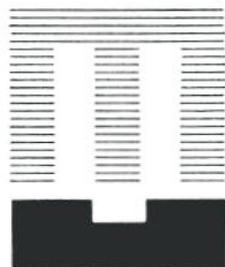
Ihr Friseur
Max Faltlhauser

Raiffeisenstraße 7
85669 Pastetten
Telefon 0 81 24 / 15 85
Telefax 0 81 24 / 5 20 31

**Lebende Forellen, Waller, Karpfen, Schleien,
Lachsforellen, Saiblinge – geräucherte Aale
Forellen und Lachsforellen aus der**

**Quellwasserfischerei, Fischzucht
Günther Christl**

85570 Herdweg bei Markt Schwaben
Fichtenstraße 25 · Telefon 0 81 21/37 73 · Fax 0 81 21/454 51
täglich durchgehend geöffnet



LUDWIG MAYER GMBH
BAUUNTERNEHMUNG · HOCH- UND TIEFBAU

LUDWIG MAYER GMBH
BAUUNTERNEHMUNG
85457 BREITÖTTING 12
TELEFON 081 21/6692-3139

**SCHUH
+
SPORT**

GERLSPECK

im riesigen SEMPT-Familienmarkt

ERDING · LANGE ZEILE

**+
Leder-
waren**

Trainingsplan und Platzbelegung Frühjahr 2011

	Trainer	Telefon	Trainingszeiten	Trainingsort	Spielort	Spielzeit
Bambini	Alex Voges	222860	Freitag 16.00 Uhr	Alter Platz	Alter Platz	-----
F2-Junioren	Daniel Meine	0172-1048456	Dienstag 17.30 - 19.00 Uhr Donnerstag 17.30 - 19.00 Uhr	Alter Platz	Alter Platz	Freitag 17.00 Uhr
F1-Junioren	Markus Bargaen Franz Schreiner	257490 48788	Dienstag 17.30 - 19.00 Uhr Donnerstag 17.30 - 19.00 Uhr	Alter Platz	Alter Platz	Freitag 18.00 Uhr
E1-Junioren	Günther Lewandowski Ludwig Heilmair	08122-943008 229696	Montag 16.30 - 18.00 Uhr Mittwoch 16.30 - 18.00 Uhr	Alter Platz	Alter Platz	Freitag 17.00 Uhr
D-Junioren 9:9	Günther Lewandowski Ludwig Heilmair	08122-943008 229696	Montag 16.30 - 18.00 Uhr Mittwoch 16.30 - 18.00 Uhr	Neuer Platz	Neuer Platz	Samstag 11.00 Uhr
C-Junioren	Daniel Meine Konrad Knauer Udo Hötscher	0172-1048456 912044 7910232	Montag 18.00 - 19.30 Uhr Mittwoch 18.00 - 19.30 Uhr	Neuer Platz	Neuer Platz	Samstag 12.45 Uhr
B-Junioren	Bernhard Greckl Ernst Thalmeir	1514 1528	Montag 19.00 - 20.30 Uhr Mittwoch 19.00 - 20.30 Uhr	Alter Platz	Alter Platz	Freitag 19.00 Uhr
1. + 2. Mannschaft	Markus Malcher	0151-11459599	Dienstag 19.00 - 21.00 Uhr Donnerstag 19.00 - 21.00 Uhr	Herdweg / Neuer Platz	Neuer Platz	Sonntag 13.00 / 15.00 Uhr
Senioren C	Hubert Brandl	08122-10976	Mittwoch 19.00 - 20.30 Uhr	Herdweg / Alter Platz	Neuer Platz	Kein fester Termin

Faschingsparty 2011

Bereits zum 10. Mal veranstaltete die DJK heuer ihre Rosenmontagsparty. 600 Besucher tanzten bis in die frühen Morgenstunden zu den Klängen der Band Starlight und dem Discoteam MLS. Trotz neuer, erheblich



verschärfter Sicherheitsrichtlinien war es dem Team wieder gelungen dieses Fest perfekt zu organisieren. Diese bis über die Landkreisgrenzen hinaus bekannte Veranstaltung ist ein Muss für jeden Narren und Partygänger im Faschingsendspurt.

Faschingsparty 2011



Alle Fotos: Hack

Forellenzucht „am Vogelherd“

Ludwig Kiesle, Fischzuchtmeister

85570 Herdweg bei Markt Schwaben
Am Vogelherd 9
Telefon 0 81 21/ 33 72



Aeschen-, Bach- und Regenbogensetzlinge · Speisefische

Siegfried Heuwieser

Unfallinstandsetzung · Kfz An- und Verkauf

Perusastraße 2 · 85570 Ottenhofen
Tel. 0 81 21/92 49 55 · Fax 0 81 21/92 49 54
Mobil 0172-8 25 30 79
Unfallinstandsetzung.Heuwieser@t.Online.de



Layout | Grafik | Text

Werkstatt für Design

Broschüren Kataloge Prospekte Flyer Werbekarten
Geschäftspapiere Visitenkarten Logoentwicklung
Banner Roll-Ups Plakate Anzeigen Give-aways
Produktverpackungen CD/DVD-Printmedien
Mailings Formulare Aufkleber Etiketten

Werkstatt für Design
Andrea Kretzschmar

Erdinger Straße 21a
85570 Ottenhofen
Fon 08121 49212

www.werkstatt-fuer-design.de



Schiedsrichter

Viele Jahre war die Abteilung Schiedsrichter das größte Sorgenkind der DJK im Bereich Fußball. Das vom Verband festgesetzte Mindestkontingent an Schiedsrichtern konnte oft nicht erreicht werden und saftige Geldstrafen waren die Folge. Doch das hat sich in den letzten Jahren erheblich geändert. So kann Obmann Christian Holbinger auch heuer wieder zwei neue Mitglieder in seinem Team begrüßen. Im März legten die B-Junioren-Spieler **Jan Mittelstädt** und **Maximilian Spreng** erfolgreich ihre Schiri-Prüfung ab und sind ab sofort zur Spielleitung berechtigt. Herzlichen Glückwunsch den beiden und allzeit den richtigen Pfiff!



D - Junioren



Über einen neuen Satz Trikots freuen sich die Spieler unserer D - Junioren.

Stolz präsentieren Sie zusammen mit **Sponsor Michael Fella** von der **MAHAG München** ihre neuen Outfits.

C-JUNIOREN

Nach einer sehr langen und anstrengenden Vorrunde – wir gingen von allen unseren Mannschaften als Letzte in die Winterpause – hatte die C-Jugend wirklich eine Pause nötig. Man muss schließlich auch mal wieder Luft holen. Nach drei Wochen Erholung begannen wir wieder ganz zwanglos mit dem Hallentraining. Bis ins Neue Jahr war das Training freiwillig und es wurde nur ein wenig gekickt.

Am 9. Januar haben wir in Markt Schwaben am Hallenturnier der JFG Salzburg teilgenommen und einen tollen 4. Platz belegt. Beachtlich war, dass alle unsere Tore nur von Yannic Bertram und Seppi Knauer erzielt wurden.

Zur DJK-Hallenmeisterschaft sind wir dann nach Haag in Oberbayern gefahren. Leider waren unsere Gegner zu stark und wir konnten kein Vorrundenspiel gewinnen. Im Spiel um Platz 7 gegen Kolbermoor behielten wir mit 2:1 die Oberhand und sind nicht ganz leer ausgegangen.

Unser nächstes Turnier fand in Lengdorf statt. Ausrichter war die JFG Isental. Auch hier erging es uns nicht viel besser als in Haag und wir belegten ebenfalls den vorletzten Platz. Bei einer effizienteren Chancenauswertung wäre jedoch deutlich mehr möglich gewesen.

Am 7. Februar starteten wir mit der Vorbereitung für die Rückrunde: mit 3 Trainingseinheiten pro Woche und der Teilnahme an weiteren zwei



Hallenturnieren wurde die Mannschaft auf Vordermann gebracht. Beim Turnier in Wörth belegten wir den 4. Platz. Der erfolgreichste Torschütze war wieder einmal Yannic Bertram, aber auch Julian Grögler konnte 4 Treffer beisteuern.

Unser letztes Turnier war

C-JUNIoren

der Falke C2-Cup. Und den haben wir auch mit nach Hause genommen! Bei diesem ersten Platz hat sich wieder einmal gezeigt: „Mannschaft geht vor Einzelleistung“. Denn bei diesem Turnier hat fast jeder Spieler ein Tor erzielt und keiner war sich zu schade, immer wieder in der Verteidigung auszuhelfen.

So haben wir uns über die Winterzeit gebracht und sind am 12.März in Grüntegernbach wieder in die Rückrunde gestartet. Ein 6:3 Erfolg beim Tabellenzweiten! In unserer Mannschaft steckt wirklich Potenzial!

Ich hoffe wir bestreiten noch mehr tolle Spiele in der Rückrunde und freuen uns über zahlreiche Zuschauer.

Eure C-Jugend und die Trainer Daniel, Udo und Doc





B a u z e n t r u m **SCHMITT**

Baufachmarkt • Bauelemente • Fliesen

Heinrich Schmitt GmbH
Finsinger Straße 10

85570 Markt Schwaben

Baustoffe (0 81 21) 9 19 60
Bauelemente (0 81 21) 91 96 14
Fliesen (0 81 21) 9 19 65
Telefax (0 81 21) 91 96 30



Warm ums Herz.
Vor, während und nach
dem Spiel!

Mit Ihrem Partner für Heizöle,
Diesel und Schmierstoffe.

Telefon: 0 81 21/4 61 30
www.liegl-mineralöle.de

///LIEGL
Ihr BYEnergie Partner



Perfekte Braukunst ist in Markt
Schwaben zuhause. Wir versprechen
Ihnen echten Biergenuss auf höchstem
Niveau. Dafür stehen die Inhaber mit
ihrem Namen.

Ihre Privatbrauerei Schweiger



Privatbrauerei Schweiger GmbH & Co KG
Ebersberger Straße 25
85570 Markt Schwaben bei München
www.schweiger-bier.de

Schweiger ist Gold.

...in Oberhaching

4-4-2, 3-5-2, 4-2-3-1. Auf den ersten Blick ziemlich verwirrend diese Zahlenkombinationen. Erst auf den zweiten Blick erkennt der Fachmann anhand dieser Schreibweise die unterschiedlichen Spielsysteme von Fußballmannschaften.



Trainerfuchs Konrad „Doc“ Knauer erläutert seine taktischen Tricks und Kniffs

Drei Tage lang beschäftigten wir uns in unserer Trainerfortbildung in Oberhaching mit dem Thema Taktik - Methodische Grundlagen des Taktiktrainings. Mit Berichten und Anekdoten aus seiner Profikarriere gelang es unserem Lehrgangsführer und Ex-Fußballprofi Ludwig Trifellner dieses eher doch trockene Thema

erheblich aufzulockern.

Jeder, der seinen Horizont erweitern möchte, sollte darüber nachdenken, den Trainerschein zu machen. Für jeden, der Sportler athletisch ausbildet, ist es wichtig, die Hintergründe zu kennen und welches langfristige Ziel mit diesem Training verknüpft ist. Dieses Wissen wurde uns in Oberhaching wieder einmal vermittelt.



Die Lehrgangs-Teilnehmer v.l.: Simon Wiethaus, Konrad Knauer, Lehrgangsführer Ludwig Trifellner, Bernhard Greckl und Daniel Meine

Bauunternehmen Josef Weindl GmbH

Textorstraße 4
85570 Markt Schwaben

Tel. 0 81 21/4 82 25
Fax 0 81 21/4 82 25

Mortimer
English Club

Sprachschule für Kinder und Erwachsene

Nr. 1 in Bayern für spielend Englisch lernen von 2-130 Jahren!

- **Englisch für Kinder von 2-12 Jahren: Vorsprung durch Frühstart**
Jetzt Kursstart – kostenlose Probestunde!
- **Englisch für Schüler von 8-18 Jahren**
Einzel/Gruppe (gerne auch zu Hause): Nachhilfe – Vorbereitung für den Übertritt.
- **Englisch für SIE von 30-130 Jahren**
Jetzt neue Anfänger- und Fortgeschrittenenkurse – kostenlose Probestunde!
Bildungsprämie sichern – bis zu 500,- € vom Staat für Ihren Englischkurs!

Barbara Fels – Inhaberin Learning Center – Anzing – Poing – Markt Schwaben
Telefon 0 81 21/25 98 10 · info@mortimer-fels.de · www.mortimer-english.de



Bäckerei – Lebensmittel

M. Wimmer

Hauptstraße 17, 85669 Pastetten
Telefon 0 81 24/1302, Fax 0 81 24/78 40

Filiale in Markt Schwaben, ehemalige
Bäckerei Schmid, Bahnhofstraße 9



Seit 1928

Neues

...aus der Redaktion

Auch aus der Redaktion gibt es Neues, für uns als Redaktionsteam allerdings wenig Erfreuliches zu berichten. Leider verließ mit Albert Köck ein „Info-Urgestein“ unser Team, nachdem er, wie angekündigt, zum Ende 2010 und nach fast 20 Jahren Redaktionstätigkeit „seine“ letzte DJK-Info gemacht hatte.



Mit seinem Ausstieg verteilen sich die Aufgaben nun nicht einfach, denn als Verantwortlicher für das Layout war Albert einfach die Säule der Info, und ist nur schwer ersetzbar. Die Info wurde in den letzten Jahren maßgeblich von Ihm gestaltet, war layout-technisch immer bestens, und ganz sicher hat er auch die meiste Zeit investiert. Wir denken, dass Du es, lieber Albert, wie wir, als eine schöne Zeit empfunden hast. Für deine unzähligen gesetzten Seiten und die viele Zeit, ganz **herzlichen Dank vom Team und der DJK**. Sollte es im Sommer an eurem Weiher mal zu ruhig sein, wir kamen und kommen immer gerne bei Euch vorbei.

Tja, wie könnte es weiter gehen? Bernhard Reisner wird versuchen, die weiteren DJK-Info's von der Gestaltung her in den Griff zu bekommen. Wenn Sie, liebe Leser die Berichte bis hier lesen konnten, hat er es auch geschafft. Allerdings wird Bernhard mit seiner neuen Aufgabe keine Zeit mehr haben, um auch noch Berichte zu schreiben. Deshalb folgt an dieser Stelle ein Aufruf an Sie. Unabhängig vom Alter, Geschlecht, Sportart... wird ein

Redaktionsmitglied gesucht

Die Aufgabe ist natürlich ehrenamtlich. Was wir bieten können, sind drei lockere Redaktionssitzungen pro Jahr und die Möglichkeit, die Info unseres Sportvereines mit eigenen Ideen, Vorstellungen oder Bildern mit zu beeinflussen. Wer Zeit und Lust hat und seine Schreibtechnik nicht verrostet lassen möchte: wir freuen uns über jede Verstärkung. Bei Interesse, siehe Impressum.

BADMINTON

Lass dich nicht vom Ernst erschrecken und stattdessen die Badminton Lust in dir wecken!!

Jeden Freitag um 19.00 Uhr machen sich 5 Mädels und 3 Jungs, einschließlich unseres Trainers Ernst Treib zum Badminton startklar. Wenn Ernst mal nicht da ist, hilft der Rest seiner Familie gerne aus. Um 19.30 Uhr trudeln Johannes Göster, Maxi und Julian Grögler, Alexandra Schmelmer, Charlotte Aign, Alina Casanova und wir zwei in die Ottenhofener-Turnhalle ein.

Was ist Badminton überhaupt??

Es wird fälschlicherweise mit Federball gleichgesetzt. Im Gegensatz zum Federball, versucht man hier den Ball möglichst schnell mit dem Schläger über das Netz in das gegnerische Feld zu schlagen, so dass ihn der Gegner nicht bekommt. Außerdem gibt es hier Regeln und Punkte.

Am Anfang der Stunde bauen wir das Badmintonnetz auf, wobei wir natürlich auf Ernsts Hilfe angewiesen sind und spielen danach Rundlauf. Der Erste, der den Ball nicht trifft,

scheidet aus usw. und spielt anschließend zur Übung gegen Ernst auf dem Feld für zwei Spieler. Die Übrigen teilen sich in Mannschaften auf und vier Leute spielen auf dem großen Feld ein Spiel, während der Rest übt. Danach wird durchgetauscht. Natürlich dürfen die Pausen ebenfalls nicht fehlen.



Wir finden, Ernst ist ein netter und hilfsbereiter Trainer und hat uns schon eine Menge gelernt, so dass wir sogar die Markt Schwabener

BADMINTON

Badmintongruppe in zwei Spielen plattgemacht haben. Sie haben uns sogar einen Ball als Gewinnergeschenk dagelassen.

Um 20.30 Uhr ist die „Spaßveranstaltung“ aus. Die Erwachsenen können dann von 20.30 Uhr bis 21.30 Uhr in die Halle zum Badminton spielen. Wieder mit Ernst Treib als Trainer bzw. als Mitspieler. Geeignetes Alter ist ab 8 Jahren, um in die Jugendmannschaft zu kommen.

Wenn jemand Interesse hat, kann er sich gerne mit Ernst Treib in Verbindung setzen (08121/42274). Bring bitte dann Turnschuhe, Trinken, gute Laune und falls vorhanden einen Badmintonschläger mit. Neulinge sind bei uns immer herzlich willkommen.

Uns macht jede Stunde Spaß und wir hoffen, dass wir mit unserem Artikel dich für diese eher seltene Sportart begeistern konnten. Du kannst es dir auch erstmal anschauen, wenn du dir nicht sicher bist. Wir freuen uns auf dich!!

Katharina Menrad und Marina Rappold

Die DJK Ottenhofen gratuliert recht herzlich...

...zum 50. Geburtstag:

Karl Renner
Waltraud Zehetmeier
Lotte Larsen
Sonja Schüngel
Reinhold Lentner
Thomas Punke

...zum 70. Geburtstag:

Reinhold Carli
Theresia Michalke
Margit Forwick

...zum 60. Geburtstag:

Anna Oefele

...zum 65. Geburtstag:

Johanna Hübl
Marianne Seidel

...zum 75. Geburtstag:

Elfriede Meixner





amadeus

one
click

to Amadeus

Sie fahren demnächst in Urlaub?

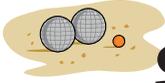
Dann wurde Ihre Reise sicher über

das Amadeus-System gebucht und in unserem hochmodernen Rechenzentrum in Erding bearbeitet. Bei uns laufen nämlich alle Informationen zusammen, die im weltweiten Reisemarkt von Bedeutung sind – Flüge, Hotels, Mietwagen sowie jede Menge Schiffs- und Zugpläne. Dies alles DV-technisch zu realisieren und einen jederzeitigen, weltweiten Zugriff zu garantieren, ist Aufgabe unserer Mitarbeiter. Nicht umsonst zählen diese DV-Profis zu den besten im Markt.

<http://jobs.amadeus.net>

Amadeus
Data Processing GmbH
Berghamer Str. 6
85435 Erding
Tel. 08122/435890
Fax 08122/435390

Wenn auch Sie Lust haben, in unserem Team mitzuarbeiten, rufen Sie doch einfach einmal an. Wir freuen uns darauf!



Start in die neue Saison

BOULE

Nach einer langen Winterpause beginnt jetzt im Frühjahr wieder die neue Boule-Saison. Claudia Einsiedler hat die Spieltermine für dieses Jahr bekannt gegeben. Jeder, der Lust und Laune hat ist herzlich eingeladen,



Claudia Einsiedler freut sich über eine rege Teilnahme.

Diese Termine sollten sich alle Bouler und auch die, die es noch werden wollen, in Ihrem Terminkalender rot anstreichen. Treffpunkt ist jeweils um 15.00 Uhr am Hartplatz beim Sportheim Ottenhofen:



17.04.2011
15.05.2011
26.06.2011
10.07.2011
24.07.2011
21.08.2011
18.09.2011

09.10.2011 ab 10.30 Uhr:
ABSCHLUSS - TURNIER



HL

Montageservice

Heilmaier Ludwig

- Trockenbau
- Parkettlegearbeiten
- Küchen- und Möbelmontage
- Fenster- und Türmontage

Schwillacherstraße 15
85570 Ottenhofen
Telefon 0 81 21/22 96 96
Telefax 0 81 21/98 68 33
Mobil 01 72-8 33 67 61

Hier ist Platz für

IHRE WERBUNG !

Info´s bei Uwe Ritschel, Tel. 08121-1861

... bei der DJK

Für viele scheint es selbstverständlich: Mein Sohn spielt Fußball, die Tochter geht zum Turnen und man selbst hält sich mit einem der zahlreichen Sportangebote des örtlichen Sportvereins fit. Dafür zahlt man ja seine Mitglieds- und Spartenbeiträge. Aber reicht das für ein funktionierendes Vereinsleben?

Auf der Jahreshauptversammlung wurde es wieder deutlich: Nur etwa 1/3 des jährlich benötigten Budgets der DJK wird durch die Mitgliedsbeiträge getragen. Der Rest muss erwirtschaftet werden. Und hier kommt das Ehrenamt ins Spiel.

Allein in Bayern engagieren sich etwa 4 Millionen Menschen ehrenamtlich in den verschiedensten Vereinen, Organisationen und Institutionen. Ohne diese ehrenamtlichen Tätigkeiten gäbe es beispielsweise keine politischen und gesellschaftlichen Gruppierungen, Sportvereine und Sportveranstaltungen, kein Laientheater, keine freiwillige Feuerwehren.

Auch unsere DJK könnte ohne das Engagement vieler Mitglieder nicht existieren und bestehen. Das beginnt bei den „sichtbaren“ Ehrenamtlichen in der Vorstandschaft und setzt sich fort bei der Vielzahl von Trainern, Übungsleitern und Betreuern der einzelnen Sportangebote. Aber auch hinter den Kulissen, bei Arbeiten im und rund um das Sportheim, als Organisatoren und Helfer bei Veranstaltungen: In allen Bereichen stellen sich Menschen freiwillig und auf Kosten der eigenen Freizeit in den Dienst der DJK.

Um einen Eindruck zu vermitteln, wie vielfältig die Aufgaben rund um das Vereinsleben der DJK sind, berichten wir in jeder Ausgabe von unseren verschiedenen fleissigen Helfern.

Dieses Mal stellen wir Ihnen die Macher des Ottenhofener Faschings vor: Sie waren es, die den DJK Faschingsball in eine DJK Faschingsparty umwandelten. Die Sitzplätze wurden aufgelöst. Band und Discjockey machen abwechselnd Musik. Zudem gibt es eine moderne Lichtenanlage und eine riesige Bar zum Anlehnen.

EHRENAMT

Organisiert wurde die erste Veranstaltung im neuen Look erstmals 2001. Gute Ideen hat er ja der Franz. Ja, es war Franz Zehetmeier der uns gleich nach der Vorstandschafenschaftswahl Ende November 2000 die neuen Pläne für die Faschingsparty vorlegte. Die ersten Jahre noch als Champ Party mit dem Erdinger Weißbräu als Sponsor, entwickelte sich Ottenhofen schön langsam zu einer Faschingshochburg.

Seit dem Sportheimumbau unterstützt uns die Privatbrauerei Schweiger bei dieser Veranstaltung. Es gab Jahre, da mussten wir den Eingang bereits um halb zehn Uhr wieder schließen, weil der Andrang zu stark war. Auch heuer war die Veranstaltung mit 600 Gästen wieder super besucht. Es gibt nicht viele Faschingsveranstaltungen im Landkreis mit einer solch hohen Besucherzahl.



Ohne ein perfekt aufeinander abgestimmtes Team wäre dieser

DJK Fasching natürlich nicht möglich. Ernst Rappold, Ludwig Heilmaier, Hans Heuwieser, Tanja Kiermaier, Andy Öfele, Hias Fuchs, Bernhard Greckl. Sie alle sind verantwortlich, dass in den Tagen vom Freitag bis zum Dienstag alles glatt über die Bühne geht und die Besucher voll auf Ihre Kosten kommen.

Das Finanzielle hat der Ernst voll im Griff. Kein Wunder, arbeitet er doch für die Sparkasse. Seit der ersten Stunde ist er Organisator und Kassier. Für die Technik sind der Luggie, der Hanse und der Andy zuständig. Muss irgendwas umgebaut oder erneuert werden, so hat der Luggi für alles gleich eine Lösung parat und den Akkuschauber stets im Anschlag.

EHRENAMT

Zuständig für Bar und Dekoration ist seit Jahren die Tanja. Sie kommt ja aus der Gastronomie und der Caipirinha schmeckt bei Ihr am besten.

Jedes Jahr arbeiten bis zu fünfzig verschiedene Personen unermüdlich für Ihren Verein. Und das jetzt schon seit zehn Jahren.

Vielen Dank!



IMPRESSUM

Herausgeber:

DJK SG Ottenhofen e.V.
Herdweger Str. 4
85570 Ottenhofen

Verantwortlich für den
Inhalt:

Uwe Ritschel

Redaktion:

Konrad Rappold, Bernhard Greckl,
Bernhard Reisner, Daniela Oldach,
Tobias Bernhard, Uwe Ritschel

Layout und Satz:

Bernhard Reisner

Fotos:

Daniela Oldach, Konrad Rappold,
Bernhard Greckl, Uwe Ritschel,
Claudia Einsiedler, Bernhard
Reisner

J.



S.

**Gerüstbau
Schwaiger**

Tel. 08092 / 23 20 738 • Fax: 23 20 741

Mobil : 0172 / 97 52 854



DJK SG Ottenhofen e.V.



Aufnahmeantrag

Ich erkläre hiermit meinen Beitritt zur DJK SG Ottenhofen e.V. ab: _____

Jahresgrundbeitrag

- Kind 23,00 € (0 – 6 Jahre)
 Jugendliche 35,00 € (7-18 Jahre/Schüler+Studenten)
 Erwachsene 55,00 €
 Familie 120,00 € (2 Erw., Kinder bis 18Jahre, Schüler + Studenten)

Spartenbeitrag

Bitte ankreuzen	Abteilung	Erwachsene Schüler/Stud. über 18 Jahre	Kinder/Jugendliche	Familie
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	- Badminton (Jugendliche & Erwachsene) - Volleyball - Mutter-Kind-Turnen (es bezahlt nur das Kind)	25,00 Euro	20,00 Euro	50,00 Euro alle Hallensparten von allen Familienmitgliedern nutzbar (Kinder bis 18 Jahre)
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	- Aerobic Mix für Sie & Ihn - Stepp-Aerobic - Prävention: Rückenfit - Prävention: Pilates - Wirbelsäulengymnastik für Sie & Ihn	30,00 Euro	20,00 Euro	
<input type="radio"/>	- Kinder-/Jugendturnen ab 1. Klasse	--	20,00 Euro	
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	- Tanzkurse für Erwachsene/Jugendliche - Showtanz Teamgirls (1. – 4. Klasse) - Showtanz Starlets (ab 5. Klasse)	Kosten f. Tanzlehrer werden umgelegt	20,00 Euro	
<input type="radio"/>	- Boule	--	--	
<input type="radio"/>	- Fußball (nur Aktive)	5,00 Euro	--	

Die Beiträge sind nicht übertragbar und werden einmal pro Jahr abgebucht. Mitglieder ab 60 Jahren bezahlen keinen Spartenbeitrag. Für jedes Mitglied und für Ummeldung auf Familienbeitrag ist ein separater Antrag auszufüllen. Der Austritt aus der DJK Ottenhofen e.V. ist nur nach schriftlicher Erklärung 3 Monate vor Jahresende möglich. Der Nachweis über Studium oder Schulbesuch ist, ohne Nachfrist, jeweils bis zum 31.12. des Vorjahres zu erbringen.

Name _____ Vorname _____

Straße _____ PLZ/Wohnort _____

Geburtsdatum _____ Telefon _____ e-mail _____

Gleichzeitig ermächtige ich den Verein, den zu entrichtenden Betrag jährlich abzubuchen:

Kontonummer _____ Bankleitzahl _____ Kreditinstitut _____ Kontoinhaber _____

Ort, Datum _____ Unterschrift _____

Antragsteller
(bei Jugendlichen der gesetzl. Vertreter)



Vertrauen, Sicherheit, Nähe

Bei uns ist Ihr Geld in sicheren Händen

*"Ihre Zufriedenheit ist der schönste Beweis
für Ihr Vertrauen in unsere Arbeit!"*

Ihr Serviceteam der VR-Bank Erding eG

VR-Bank Erding eG

Tel.: 08121/6093 - www.vr-bank-erding.de

